



Dansk udgave

Meddelelser og oplysninger

63. årgang

11. december 2020

Indhold

II *Meddelelser*

MEDDELELSER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS INSTITUTIONER, ORGANER, KONTORER OG AGENTURER

Europa-Kommissionen

2020/C 428/01	Beslutning om ikke at gøre indsigelse mod en anmeldt fusion (Sag M.10031 — FSI/WTI/MEL) ⁽¹⁾	1
2020/C 428/02	Beslutning om ikke at gøre indsigelse mod en anmeldt fusion (Sag M.9449 — VAG/Varta (Consumer battery, chargers and portable power and lighting business)) ⁽¹⁾	2
2020/C 428/03	Beslutning om ikke at gøre indsigelse mod en anmeldt fusion (Sag M.9963 — Iliad/Play Communications) ⁽¹⁾	3
2020/C 428/04	Beslutning om ikke at gøre indsigelse mod en anmeldt fusion (Sag M.9835 — Bertelsmann/Schweizerische Post/Cinfony) ⁽¹⁾	4
2020/C 428/05	Beslutning om ikke at gøre indsigelse mod en anmeldt fusion (Sag M.10027 — Lone Star/McCarthy & Stone) ⁽¹⁾	5
2020/C 428/06	Beslutning om ikke at gøre indsigelse mod en anmeldt fusion (Sag M.9735 — Amex/GBT) ⁽¹⁾	6

IV *Oplysninger*

OPLYSNINGER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS INSTITUTIONER, ORGANER, KONTORER OG AGENTURER

Rådet

2020/C 428/07	Bekendtgørelse til de personer, der er omfattet af de restriktive foranstaltninger i Rådets afgørelse 2010/788/FUSP som ændret ved afgørelse (FUSP) 2020/2033 og i Rådets forordning (EF) nr. 1183/2005 som gennemført ved forordning (EU) 2020/2021 om restriktive foranstaltninger over for Den Demokratiske Republik Congo	7
---------------	---	---

DA

⁽¹⁾ EØS-relevant tekst.

2020/C 428/08	Bekendtgørelse til de registrerede, der er omfattet af de restriktive foranstaltninger i Rådets afgørelse 2010/788/FUSP og Rådets forordning (EF) nr. 1183/2005 om restriktive foranstaltninger over for Den Demokratiske Republik Congo	9
Europa-Kommissionen		
2020/C 428/09	Euroens vekselkurs — 10. december 2020	11
2020/C 428/10	Årlig ajourføring i 2020 af vederlag og pensioner til Den Europæiske Unions tjenestemænd og øvrige ansatte og de tilhørende justeringskoefficienter	12
2020/C 428/11	Årlig ajourføring af de justeringskoefficienter, der anvendes på vederlag til Den Europæiske Unions tjenestemænd, midlertidigt ansatte og kontraktansatte, der gør tjeneste i tredjelande	18
2020/C 428/12	Mellemliggende ajourføring af de justeringskoefficienter, der anvendes på vederlag til Den Europæiske Unions tjenestemænd, midlertidigt ansatte og kontraktansatte, der gør tjeneste i tredjelande	23
2020/C 428/13	Opdatering med virkning fra den 1. juli 2020 af bidraget til pensionsordningen for Den Europæiske Unions tjenestemænd og øvrige ansatte	26

V *Øvrige meddelelser*

PROCEDURER VEDRØRENDE GENNEMFØRELSEN AF DEN FÆLLES HANDELSPOLITIK

Europa-Kommissionen

2020/C 428/14	Meddelelse om ændring af meddelelsen om indledning af en antidumpingprocedure vedrørende importen af birkekrydsfiner med oprindelse i Rusland	27
---------------	---	----

PROCEDURER VEDRØRENDE GENNEMFØRELSEN AF KONKURRENCEPOLITIKKEN

Europa-Kommissionen

2020/C 428/15	Anmeldelse af en planlagt fusion (Sag: M.9934 — Kingspan/TeraSteel-Wetterbest) ⁽¹⁾	29
---------------	---	----

⁽¹⁾ EØS-relevant tekst.

II

*(Meddelelser)*MEDDELELSER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS INSTITUTIONER, ORGANER,
KONTORER OG AGENTURER

EUROPA-KOMMISSIONEN

Beslutning om ikke at gøre indsigelse mod en anmeldt fusion**(Sag M.10031 — FSI/WTI/MEL)****(EØS-relevant tekst)**

(2020/C 428/01)

Den 3. december 2020 besluttede Kommissionen ikke at gøre indsigelse mod ovennævnte anmeldte fusion og erklære den forenelig med det indre marked. Beslutningen er truffet efter artikel 6, stk. 1, litra b), i Rådets forordning (EF) nr. 139/2004 ⁽¹⁾. Beslutningens fulde ordlyd foreligger kun på engelsk og vil blive offentliggjort, efter at eventuelle forretningshemmeligheder er udeladt. Den vil kunne ses:

- under fusioner på Kommissionens websted for konkurrence (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette websted giver forskellige muligheder for at finde de konkrete fusionsbeslutninger, idet de er opstillet efter bl.a. virksomhedens navn, sagsnummer, dato og sektor,
- i elektronisk form på EUR-Lex-webstedet (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=da>) under dokumentnummer 32020M10031. EUR-Lex giver onlineadgang til EU-retten.

⁽¹⁾ EUT L 24 af 29.1.2004, s. 1.

Beslutning om ikke at gøre indsigelse mod en anmeldt fusion**(Sag M.9449 — VAG/Varta (Consumer battery, chargers and portable power and lighting business))****(EØS-relevant tekst)**

(2020/C 428/02)

Den 3. december 2019 besluttede Kommissionen ikke at gøre indsigelse mod ovennævnte anmeldte fusion og erklære den forenelig med det indre marked. Beslutningen er truffet efter artikel 6, stk. 1, litra b), sammenholdt med artikel 6, stk. 2), i Rådets forordning (EF) nr. 139/2004 ⁽¹⁾. Beslutningens fulde ordlyd foreligger kun på engelsk og vil blive offentliggjort, efter at eventuelle forretningshemmeligheder er udeladt. Den vil kunne ses:

- under fusioner på Kommissionens websted for konkurrence (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette websted giver forskellige muligheder for at finde de konkrete fusionsbeslutninger, idet de er opstillet efter bl.a. virksomhedens navn, sagsnummer, dato og sektor
- i elektronisk form på EUR-Lex-webstedet (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=da>) under dokumentnummer 32019M9449. EUR-Lex giver onlineadgang til EU-retten.

⁽¹⁾ EUT L 24 af 29.1.2004, s. 1.

Beslutning om ikke at gøre indsigelse mod en anmeldt fusion
(Sag M.9963 — Iliad/Play Communications)

(EØS-relevant tekst)

(2020/C 428/03)

Den 26. oktober 2020 besluttede Kommissionen ikke at gøre indsigelse mod ovennævnte anmeldte fusion og erklære den forenelig med det indre marked. Beslutningen er truffet efter artikel 6, stk. 1, litra b), i Rådets forordning (EF) nr. 139/2004 ⁽¹⁾. Beslutningens fulde ordlyd foreligger kun på engelsk og vil blive offentliggjort, efter at eventuelle forretningshemmeligheder er udeladt. Den vil kunne ses:

- under fusioner på Kommissionens websted for konkurrence (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette websted giver forskellige muligheder for at finde de konkrete fusionsbeslutninger, idet de er opstillet efter bl.a. virksomhedens navn, sagsnummer, dato og sektor,
- i elektronisk form på EUR-Lex-webstedet (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=da>) under dokumentnummer 32020M9963. EUR-Lex giver onlineadgang til EU-retten.

⁽¹⁾ EUT L 24 af 29.1.2004, s. 1.

Beslutning om ikke at gøre indsigelse mod en anmeldt fusion**(Sag M.9835 — Bertelsmann/Schweizerische Post/Cinfony)****(EØS-relevant tekst)**

(2020/C 428/04)

Den 11. november 2020 besluttede Kommissionen ikke at gøre indsigelse mod ovennævnte anmeldte fusion og erklære den forenelig med det indre marked. Beslutningen er truffet efter artikel 6, stk. 1, litra b), i Rådets forordning (EF) nr. 139/2004 ⁽¹⁾. Beslutningens fulde ordlyd foreligger kun på tysk og vil blive offentliggjort, efter at eventuelle forretningshemmeligheder er udeladt. Den vil kunne ses:

- under fusioner på Kommissionens websted for konkurrence (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette websted giver forskellige muligheder for at finde de konkrete fusionsbeslutninger, idet de er opstillet efter bl.a. virksomhedens navn, sagsnummer, dato og sektor,
- i elektronisk form på EUR-Lex-webstedet (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=da>) under dokument nr. 32020M9835. EUR-Lex giver online-adgang til EU-retten.

⁽¹⁾ EUT L 24 af 29.1.2004, s. 1.

Beslutning om ikke at gøre indsigelse mod en anmeldt fusion**(Sag M.10027 — Lone Star/McCarthy & Stone)****(EØS-relevant tekst)**

(2020/C 428/05)

Den 7. december 2020 besluttede Kommissionen ikke at gøre indsigelse mod ovennævnte anmeldte fusion og erklære den forenelig med det indre marked. Beslutningen er truffet efter artikel 6, stk. 1, litra b), i Rådets forordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾. Beslutningens fulde ordlyd foreligger kun på engelsk og vil blive offentliggjort, efter at eventuelle forretningshemmeligheder er udeladt. Den vil kunne ses:

- under fusioner på Kommissionens websted for konkurrence (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette websted giver forskellige muligheder for at finde de konkrete fusionsbeslutninger, idet de er opstillet efter bl.a. virksomhedens navn, sagsnummer, dato og sektor,
- i elektronisk form på EUR-Lex-webstedet (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=da>) under dokumentnummer 32020M10027. EUR-Lex giver onlineadgang til EU-retten.

⁽¹⁾ EUT L 24 af 29.1.2004, s. 1.

Beslutning om ikke at gøre indsigelse mod en anmeldt fusion**(Sag M.9735 — Amex/GBT)****(EØS-relevant tekst)**

(2020/C 428/06)

Den 9. marts 2020 besluttede Kommissionen ikke at gøre indsigelse mod ovennævnte anmeldte fusion og erklære den forenelig med det indre marked. Beslutningen er truffet efter artikel 6, stk. 1, litra b), i Rådets forordning (EF) nr. 139/2004 ⁽¹⁾. Beslutningens fulde ordlyd foreligger kun på engelsk og vil blive offentliggjort, efter at eventuelle forretningshemmeligheder er udeladt. Den vil kunne ses:

- under fusioner på Kommissionens websted for konkurrence (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette websted giver forskellige muligheder for at finde de konkrete fusionsbeslutninger, idet de er opstillet efter bl.a. virksomhedens navn, sagsnummer, dato og sektor,
- i elektronisk form på EUR-Lex-webstedet (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=da>) under dokumentnummer 32020M9735. EUR-Lex giver onlineadgang til EU-retten.

⁽¹⁾ EUT L 24 af 29.1.2004, s. 1.

IV

*(Oplysninger)*OPLYSNINGER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS INSTITUTIONER, ORGANER,
KONTORER OG AGENTURER

RÅDET

Bekendtgørelse til de personer, der er omfattet af de restriktive foranstaltninger i Rådets afgørelse 2010/788/FUSP som ændret ved afgørelse (FUSP) 2020/2033 og i Rådets forordning (EF) nr. 1183/2005 som gennemført ved forordning (EU) 2020/2021 om restriktive foranstaltninger over for Den Demokratiske Republik Congo

(2020/C 428/07)

Følgende oplysninger bekendtgøres hermed for de personer, der er opført på listen i bilag II til Rådets afgørelse 2010/788/FUSP ⁽¹⁾ som ændret ved Rådets afgørelse (FUSP) 2020/2033 ⁽²⁾, og i bilag Ia til Rådets forordning (EF) nr. 1183/2005 ⁽³⁾ som gennemført ved forordning (EU) 2020/2021 ⁽⁴⁾ om restriktive foranstaltninger over for Den Demokratiske Republik Congo.

Rådet for Den Europæiske Union har besluttet, at de personer, der er opført i ovennævnte bilag, fortsat skal være opført på listen over personer og enheder, som er omfattet af de restriktive foranstaltninger i Rådets afgørelse 2010/788/FUSP og i Rådets forordning (EF) nr. 1183/2005 om restriktive foranstaltninger over for Den Demokratiske Republik Congo. Begrundelsen for opførelse af disse personer på listen gives i de relevante afsnit i disse bilag.

De berørte personer gøres opmærksom på muligheden for at indgive en anmodning til de kompetente myndigheder i den eller de relevante medlemsstater, jf. de websteder, der er anført i bilag II til Rådets forordning (EF) nr. 1183/2005, med henblik på at opnå tilladelse til at anvende indefrosne pengemidler i forbindelse med basale behov eller specifikke betalinger (jf. artikel 3 i forordningen).

De berørte personer kan inden den 1. september 2021 indgive en anmodning med tilhørende dokumentation til Rådet om, at afgørelsen om at opføre dem på ovennævnte liste tages op til fornyet overvejelse. Sådanne anmodninger stiles til følgende adresse:

Rådet for Den Europæiske Union
Generalsekretariatet
RELEX.1.C
Rue de la Loi/Wetstraat 175
1048 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

E-mail: sanctions@consilium.europa.eu

Eventuelle modtagne bemærkninger vil blive taget i betragtning i forbindelse med Rådets næste revision i henhold til artikel 9 i afgørelse 2010/788/FUSP.

⁽¹⁾ EUT L 336 af 21.12.2010, s. 30.

⁽²⁾ EUT L 419 af 11.12.2020, s. 30.

⁽³⁾ EUT L 193 af 23.7.2005, s. 1.

⁽⁴⁾ EUT L 419 af 11.12.2020, s. 5.

De berørte personer gøres ligeledes opmærksom på muligheden for at indbringe Rådets afgørelse for Den Europæiske Unions Ret på de betingelser, der er fastsat i artikel 275, stk. 2, og artikel 263, stk. 4 og 6, i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde.

Bekendtgørelse til de registrerede, der er omfattet af de restriktive foranstaltninger i Rådets afgørelse 2010/788/FUSP og Rådets forordning (EF) nr. 1183/2005 om restriktive foranstaltninger over for Den Demokratiske Republik Congo

(2020/C 428/08)

De registreredes opmærksomhed henledes på følgende oplysninger i henhold til artikel 16 i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2018/1725 ⁽¹⁾.

Retsgrundlaget for denne behandling er Rådets afgørelse 2010/788/FUSP ⁽²⁾ som ændret ved Rådets afgørelse (FUSP) 2020/2033 ⁽³⁾ og Rådets forordning (EF) nr. 1183/2005 ⁽⁴⁾ som gennemført ved Rådets forordning (EU) 2020/2021 ⁽⁵⁾ om restriktive foranstaltninger over for Den Demokratiske Republik Congo.

Den registeransvarlige for behandlingen er Rådet for Den Europæiske Union repræsenteret ved generaldirektøren for RELEX (Eksterne Forbindelser) i Generalsekretariatet for Rådet, og den afdeling, der har til opgave at behandle personoplysninger, er afdeling RELEX.1.C, som kan kontaktes på følgende adresse:

Rådet for Den Europæiske Union
Generalsekretariatet
RELEX.1.C
Rue de la Loi/Wetstraat 175
1048 Bruxelles/Brussel
BELGIEN

E-mail: sanctions@consilium.europa.eu

GSR's databeskyttelsesrådgiver kan kontaktes via:

Databeskyttelsesrådgiver

data.protection@consilium.europa.eu

Formålet med behandlingen er at opstille og ajourføre listen over personer, der er omfattet af restriktive foranstaltninger i henhold til afgørelse 2010/788/FUSP som ændret ved afgørelse (FUSP) 2020/2033 og forordning (EF) nr. 1183/2005 som gennemført ved forordning (EU) 2020/2021.

De registrerede er de fysiske personer, der opfylder kriterierne for opførelse på listen som fastsat i afgørelse 2010/788/FUSP og forordning (EF) nr. 1183/2005.

De indsamlede personoplysninger er oplysninger, der er nødvendige til korrekt identificering af den berørte person, begrundelsen og alle andre oplysninger i tilknytning hertil.

De indsamlede personoplysninger kan om nødvendigt deles med EU-Udenrigstjenesten og Kommissionen.

Med forbehold af begrænsningerne i henhold til artikel 25 i forordning (EU) 2018/1725 vil udøvelsen af de registreredes rettigheder såsom retten til indsigt samt retten til berigtigelse eller indsigelse blive besvaret i overensstemmelse med forordning (EU) 2018/1725.

Personoplysninger opbevares i fem år fra det tidspunkt, hvor den registrerede er fjernet fra listen over personer, der er omfattet af de restriktive foranstaltninger, eller gyldigheden af foranstaltningen er udløbet, eller hvis en retssag er indledt, så længe den varer.

⁽¹⁾ EUT L 295 af 21.11.2018, s. 39.

⁽²⁾ EUT L 336 af 21.12.2010, s. 30.

⁽³⁾ EUT L 419 af 11.12.2020, s. 30.

⁽⁴⁾ EUT L 193 af 23.7.2005, s. 1.

⁽⁵⁾ EUT L 419 af 11.12.2020, s. 5.

Uden at det berører et eventuelt retsmiddel eller en eventuel administrativ eller udenretslig klageadgang, kan registrerede indgive en klage til Den Europæiske Tilsynsførende for Databeskyttelse i overensstemmelse med forordning (EU) 2018/1725 (edps@edps.europa.eu).

EUROPA-KOMMISSIONEN

Euroens vekselkurs ⁽¹⁾

10. december 2020

(2020/C 428/09)

1 euro =

Valuta	Kurs	Valuta	Kurs		
USD	amerikanske dollar	1,2115	CAD	canadiske dollar	1,5456
JPY	japanske yen	126,53	HKD	hongkongske dollar	9,3908
DKK	danske kroner	7,4423	NZD	newzealandske dollar	1,7184
GBP	pund sterling	0,91100	SGD	singaporeanske dollar	1,6202
SEK	svenske kroner	10,2395	KRW	sydkoreanske won	1 318,52
CHF	schweiziske franc	1,0757	ZAR	sydafrikanske rand	18,1755
ISK	islandske kroner	154,30	CNY	kinesiske renminbi yuan	7,9254
NOK	norske kroner	10,7000	HRK	kroatiske kuna	7,5455
BGN	bulgarske lev	1,9558	IDR	indonesiske rupiah	17 088,21
CZK	tjekkiske koruna	26,307	MYR	malaysiske ringgit	4,9199
HUF	ungarske forint	355,24	PHP	filippinske pesos	58,302
PLN	polske zloty	4,4268	RUB	russiske rubler	88,8661
RON	rumænske leu	4,8695	THB	thailandske bath	36,418
TRY	tyrkiske lira	9,5260	BRL	brasilianske real	6,1606
AUD	australske dollar	1,6161	MXN	mexicanske pesos	24,0863
			INR	indiske rupee	89,2515

⁽¹⁾ Kilde: Referencekurs offentliggjort af Den Europæiske Centralbank.

Årlig ajourføring i 2020 af vederlag og pensioner til Den Europæiske Unions tjenestemænd og øvrige ansatte og de tilhørende justeringskoefficienter

(2020/C 428/10)

1.1. Tabel over den månedlige grundløn opdelt efter lønklasse og løntrin i ansættelsesgruppe AD og AST, jf. vedtægtens artikel 66, som er gældende fra den 1. juli 2020:

1.7.2020	TRIN				
LØNKLASSE	1	2	3	4	5
16	19 127,29	19 931,05	20 768,57	20 768,57	20 768,57
15	16 905,33	17 615,72	18 355,95	18 866,64	19 127,29
14	14 941,46	15 569,34	16 223,58	16 674,95	16 905,33
13	13 205,78	13 760,70	14 338,93	14 737,88	14 941,46
12	11 671,70	12 162,15	12 673,23	13 025,81	13 205,78
11	10 315,83	10 749,30	11 201,00	11 512,64	11 671,70
10	9 117,48	9 500,59	9 899,84	10 175,25	10 315,83
9	8 058,32	8 396,94	8 749,80	8 993,22	9 117,48
8	7 122,21	7 421,49	7 733,35	7 948,51	8 058,32
7	6 294,84	6 559,36	6 834,99	7 025,15	7 122,21
6	5 563,58	5 797,38	6 040,98	6 209,06	6 294,84
5	4 917,29	5 123,92	5 339,22	5 487,78	5 563,58
4	4 346,06	4 528,68	4 718,98	4 850,27	4 917,29
3	3 841,17	4 002,60	4 170,80	4 286,82	4 346,06
2	3 394,97	3 537,62	3 686,28	3 788,84	3 841,17
1	3 000,59	3 126,66	3 258,05	3 348,71	3 394,97

2. Tabel over den månedlige grundløn opdelt efter lønklasse og løntrin i ansættelsesgruppe AST/SC, jf. vedtægtens artikel 66, som er gældende fra den 1. juli 2020:

1.7.2020	TRIN				
LØNKLASSE	1	2	3	4	5
6	4 878,26	5 083,26	5 296,86	5 444,21	5 519,44
5	4 311,57	4 492,75	4 682,20	4 811,78	4 878,26
4	3 810,72	3 970,83	4 137,70	4 252,82	4 311,57
3	3 368,02	3 509,55	3 657,05	3 758,77	3 810,72
2	2 976,76	3 101,86	3 232,22	3 322,13	3 368,02
1	2 630,97	2 741,53	2 856,74	2 936,19	2 976,76

3. Tabel over de justeringskoefficienter, som anvendes på vederlag og pensioner til Den Europæiske Unions tjenestemænd og øvrige ansatte, jf. vedtægtens artikel 64:

- Justeringskoefficienter gældende fra den 1. juli 2020 for vederlag til tjenestemænd og øvrige ansatte, jf. vedtægtens artikel 64 (anført i kolonne 2 i nedenstående tabel)
- Justeringskoefficienter gældende fra den 1. januar 2021 for tjenestemænds og øvrige ansattes overførsler, jf. artikel 17, stk. 3, i bilag VII til vedtægten (anført i kolonne 3 i nedenstående tabel)
- Justeringskoefficienter gældende fra den 1. juli 2020 for pensioner, jf. artikel 20, stk. 1, i bilag XIII til vedtægten (anført i kolonne 4 i nedenstående tabel)

1	2	3	4
Land/sted	Vederlag 1.7.2020.	Overførsel 1.1.2021.	Pension 1.7.2020.
Bulgarien	59,1	56,6	
Tjekkiet	85,2	71,8	
Danmark	131,3	132,8	132,8
Tyskland	101,9	101,2	101,2
Bonn	95,8		
Karlsruhe	98		
München	113,9		
Estland	82,3	85,1	
Irland	129	120,7	120,7
Grækenland	81,4	79,1	
Spanien	94,2	90,7	
Frankrig	120,5	110,3	110,3
Kroatien	75,8	66,8	
Italien	95	96,2	
Varese	90,7		
Cypern	78,2	81,2	
Letland	77,5	72,3	
Litauen	76,6	68,7	
Ungarn	71,9	60,0	
Malta	94,7	97,9	
Nederlandene	113,9	111,6	111,6
Østrig	107,9	109,9	109,9
Polen	70,9	61,1	
Portugal	91,1	87,2	
Rumænien	66,6	57,0	
Slovenien	86,1	82,2	
Slovakiet	80,6	74,3	
Finland	118,4	120,3	120,3
Sverige	124,3	113,2	113,2
Det Forenede Kongerige		119,2	119,2

4.1. Godtgørelse ved forældreorlov, jf. artikel 42a, stk. 2, i vedtægten, er med virkning fra den 1. juli 2020 på 1 030,72 EUR.

4.2. Godtgørelse ved forældreorlov, jf. artikel 42a, stk. 3, i vedtægten, er med virkning fra den 1. juli 2020 på 1 374,30 EUR.

5.1. Husstandstillæggets grundbeløb, jf. artikel 1, stk. 1, i bilag VII til vedtægten, er med virkning fra den 1. juli 2020 på 192,78 EUR.

5.2. Børnetilskuddet for børn, over for hvem der består forsørgerpligt, jf. artikel 2, stk. 1, i bilag VII til vedtægten, er med virkning fra den 1. juli 2020 på 421,24 EUR.

5.3. Uddannelsestillægget, jf. artikel 3, stk. 1, i bilag VII til vedtægten, er med virkning fra den 1. juli 2020 på 285,81 EUR.

5.4. Uddannelsestillægget, jf. artikel 3, stk. 2, i bilag VII til vedtægten, er med virkning fra den 1. juli 2020 på 102,90 EUR.

5.5. Udlandstillægget, jf. artikel 69 i vedtægten og artikel 4, stk. 1, andet afsnit, i bilag VII til vedtægten, er med virkning fra den 1. juli 2020 på mindst 571,35 EUR.

5.6. Udlandstillægget, jf. artikel 134 i ansættelsesvilkårene for øvrige ansatte, er med virkning fra den 1. juli 2020 på 410,74 EUR.

6.1. Kilometergodtgørelsen, jf. artikel 7, stk. 2, i bilag VII til vedtægten, er med virkning fra den 1. juli 2020:

0 EUR pr. km for strækninger mellem	0 og 200 km
0,2125 EUR pr. km for strækninger mellem	201 og 1 000 km
0,3543 EUR pr. km for strækninger mellem	1 001 og 2 000 km
0,2125 EUR pr. km for strækninger mellem	2 001 og 3 000 km
0,0708 EUR pr. km for strækninger mellem	3 001 og 4 000 km
0,0342 EUR pr. km for strækninger mellem	4 001 og 10 000 km
0 EUR pr. km for strækninger over	10 000 km.

6.2. Standardtillægget til kilometergodtgørelsen, jf. artikel 7, stk. 2, i bilag VII til vedtægten, er med virkning fra den 1. juli 2020:

— 106,25 EUR, hvis den geografiske afstand mellem de steder, der nævnes i stk. 1, er mellem 600 km og 1 200 km

— 212,50 EUR, hvis den geografiske afstand mellem de steder, der nævnes i stk. 1, er over 1 200 km.

7.1. Kilometergodtgørelsen, jf. artikel 8, stk. 2, i bilag VII til vedtægten, er med virkning fra den 1. januar 2021:

0 EUR pr. km for strækninger mellem	0 og 200 km
0,4285 EUR pr. km for strækninger mellem	201 og 1 000 km
0,7141 EUR pr. km for strækninger mellem	1 001 og 2 000 km
0,4285 EUR pr. km for strækninger mellem	2 001 og 3 000 km
0,1427 EUR pr. km for strækninger mellem	3 001 og 4 000 km
0,0689 EUR pr. km for strækninger mellem	4 001 og 10 000 km
0 EUR pr. km for strækninger over	10 000 km.

7.2. Standardtillægget til kilometergodtgørelsen, jf. artikel 8, stk. 2, i bilag VII til vedtægten, er med virkning fra den 1. januar 2021:

- 214,21 EUR, hvis den geografiske afstand mellem tjenestestedet og oprindelsesstedet er på mellem 600 km og 1 200 km
- 428,39 EUR, hvis den geografiske afstand mellem tjenestestedet og oprindelsesstedet er over 1 200 km.

8. Dagpengebeløbet, jf. artikel 10, stk. 1, i bilag VII til vedtægten, er med virkning fra den 1. juli 2020:

- 44,28 EUR for en tjenestemand, der har ret til husstandstillæg
- 35,71 EUR for en tjenestemand, der ikke har ret til husstandstillæg.

9. Den nedre grænse for de bosættelsespenge, der nævnes i artikel 24, stk. 3, i ansættelsesvilkårene for øvrige ansatte, er med virkning fra den 1. juli 2020:

- 1 260,50 EUR for en ansat, der har ret til husstandstillæg
- 749,49 EUR for en ansat, der ikke har ret til husstandstillæg.

10.1. Den nedre og den øvre grænse for arbejdsløshedsunderstøttelsen, jf. artikel 28a, stk. 3, andet afsnit, i ansættelsesvilkårene for øvrige ansatte, er med virkning fra den 1. juli 2020:

- 1 511,73 EUR (nedre grænse)
- 3 023,45 EUR (øvre grænse).

10.2. Det faste fradrag, der nævnes i artikel 28a, stk. 7, i ansættelsesvilkårene for øvrige ansatte, er med virkning fra den 1. juli 2020 på 1 374,30 EUR.

11. Grundlønnen fastsættes i henhold til den tabel, der findes i artikel 93 i ansættelsesvilkårene for øvrige ansatte, og er med virkning fra den 1. juli 2020:

ANSÆTTELSESGRUPPE	1.7.2020	TRIN						
		LØNKLASSE	1	2	3	4	5	6
IV	18	6 593,66	6 730,78	6 870,74	7 013,62	7 159,49	7 308,37	7 460,34
	17	5 827,65	5 948,83	6 072,54	6 198,83	6 327,74	6 459,32	6 593,66
	16	5 150,62	5 257,72	5 367,07	5 478,68	5 592,63	5 708,93	5 827,65
	15	4 552,24	4 646,91	4 743,55	4 842,20	4 942,90	5 045,68	5 150,62
	14	4 023,40	4 107,07	4 192,48	4 279,67	4 368,69	4 459,50	4 552,24
	13	3 555,98	3 629,93	3 705,41	3 782,48	3 861,13	3 941,43	4 023,40
III	12	4 552,18	4 646,84	4 743,48	4 842,11	4 942,80	5 045,58	5 150,51
	11	4 023,37	4 107,02	4 192,42	4 279,60	4 368,60	4 459,44	4 552,18
	10	3 555,97	3 629,91	3 705,39	3 782,45	3 861,10	3 941,40	4 023,37
	9	3 142,88	3 208,23	3 274,95	3 343,06	3 412,58	3 483,53	3 555,97
	8	2 777,78	2 835,54	2 894,51	2 954,69	3 016,15	3 078,86	3 142,88
II	7	3 142,81	3 208,18	3 274,90	3 343,00	3 412,56	3 483,53	3 555,98
	6	2 777,65	2 835,41	2 894,39	2 954,59	3 016,04	3 078,77	3 142,81
	5	2 454,90	2 505,95	2 558,08	2 611,30	2 665,59	2 721,04	2 777,65
	4	2 169,66	2 214,79	2 260,86	2 307,89	2 355,88	2 404,89	2 454,90
I	3	2 672,85	2 728,32	2 784,96	2 842,75	2 901,74	2 961,96	3 023,45
	2	2 362,91	2 411,95	2 462,01	2 513,11	2 565,27	2 618,52	2 672,85
	1	2 088,92	2 132,29	2 176,53	2 221,70	2 267,81	2 314,88	2 362,91

12. Den nedre grænse for de bosættelsespenge, der nævnes i artikel 94 i ansættelsesvilkårene for øvrige ansatte, er med virkning fra den 1. juli 2020:

- 948,12 EUR for en ansat, der har ret til husstandstillæg
- 562,13 EUR for en ansat, der ikke har ret til husstandstillæg.

13.1. Den nedre og den øvre grænse for arbejdsløshedsunderstøttelsen, jf. artikel 96, stk. 3, andet afsnit, i ansættelsesvilkårene for øvrige ansatte, er med virkning fra den 1. juli 2020:

- 1 133,79 EUR (nedre grænse)
- 2 267,56 EUR (øvre grænse).

13.2. Det faste fradrag, der nævnes i artikel 96, stk. 7, i ansættelsesvilkårene for øvrige ansatte, er med virkning fra den 1. juli 2020 på 1 030,72 EUR.

13.3. Den nedre og den øvre grænse for den arbejdsløshedsunderstøttelse, der nævnes i artikel 136 i ansættelsesvilkårene for øvrige ansatte, er med virkning fra den 1. juli 2020:

- 997,48 EUR (nedre grænse)
- 2 347,04 EUR (øvre grænse).

14. Det tillæg for skifteholdsarbejde, der nævnes i artikel 1, stk. 1, første afsnit, i Rådets forordning (EKSF, EØF, Euratom) nr. 300/76 ⁽¹⁾, er på:

- 432,05 EUR
- 652,12 EUR
- 713,01 EUR
- 972,07 EUR.

15. Med virkning fra den 1. juli 2020 multipliceres beløbene i artikel 4 i Rådets forordning (EØF, Euratom, EKSF) nr. 260/68 ⁽²⁾ med en koefficient på – 6,2368.

16. De beløb, der nævnes i artikel 8, stk. 2, i bilag XIII til vedtægten, fastsættes med virkning fra den 1. juli 2020 i nedenstående tabel:

1.7.2020 LØNKLASSE	TRIN							
	1	2	3	4	5	6	7	8
16	19 127,29	19 931,05	20 768,57	20 768,57	20 768,57	20 768,57		
15	16 905,33	17 615,72	18 355,95	18 866,64	19 127,29	19 931,05		
14	14 941,46	15 569,34	16 223,58	16 674,95	16 905,33	17 615,72	18 355,95	19 127,29
13	13 205,78	13 760,70	14 338,93	14 737,88	14 941,46			
12	11 671,70	12 162,15	12 673,23	13 025,81	13 205,78	13 760,70	14 338,93	14 941,46
11	10 315,83	10 749,30	11 201,00	11 512,64	11 671,70	12 162,15	12 673,23	13 205,78
10	9 117,48	9 500,59	9 899,84	10 175,25	10 315,83	10 749,30	11 201,00	11 671,70
9	8 058,32	8 396,94	8 749,80	8 993,22	9 117,48			
8	7 122,21	7 421,49	7 733,35	7 948,51	8 058,32	8 396,94	8 749,80	9 117,48
7	6 294,84	6 559,36	6 834,99	7 025,15	7 122,21	7 421,49	7 733,35	8 058,32

⁽¹⁾ Rådets forordning (EKSF, EØF, Euratom) nr. 300/76 af 9. februar 1976 om fastsættelse af de berettigede kategorier og af betingelserne for ydelse af tillæg samt satserne herfor, til tjenestemænd, som skal udføre deres arbejde i skifteholdstjeneste (EFT L 38 af 13.2.1976, s. 1). Suppleret ved forordning (Euratom, EKSF, EØF) nr. 1307/87 (EFT L 124 af 13.5.1987, s. 6).

⁽²⁾ Rådets forordning (EØF, Euratom, EKSF) nr. 260/68 af 29. februar 1968 om fastlæggelse af betingelserne for og fremgangsmåden ved opkrævning af skat til De Europæiske Fællesskaber (EFT L 56 af 4.3.1968, s. 8).

1.7.2020	TRIN							
LØNKLASSE	1	2	3	4	5	6	7	8
6	5 563,58	5 797,38	6 040,98	6 209,06	6 294,84	6 559,36	6 834,99	7 122,21
5	4 917,29	5 123,92	5 339,22	5 487,78	5 563,58	5 797,38	6 040,98	6 294,84
4	4 346,06	4 528,68	4 718,98	4 850,27	4 917,29	5 123,92	5 339,22	5 563,58
3	3 841,17	4 002,60	4 170,80	4 286,82	4 346,06	4 528,68	4 718,98	4 917,29
2	3 394,97	3 537,62	3 686,28	3 788,84	3 841,17	4 002,60	4 170,80	4 346,06
1	3 000,59	3 126,66	3 258,05	3 348,71	3 394,97			

17. Den faste godtgørelse, der nævnes i den tidligere artikel 4a i bilag VII til vedtægten fra før den 1. maj 2004, og som anvendes til gennemførelse af artikel 18, stk. 1, i bilag XIII til vedtægten, fastsættes med virkning fra den 1. juli 2020 til:

- 149,05 EUR pr. måned for tjenestemænd i lønklasse C4 og C5
- 228,53 EUR pr. måned for tjenestemænd i lønklasse C1, C2 og C3.

18. Grundlønnen fastsættes i henhold til den tabel, der findes i artikel 133 i ansættelsesvilkårene for øvrige ansatte, og er med virkning fra den 1. juli 2020:

Lønklasse	1	2	3	4	5	6	7
Grundløn på fuldtid	1 900,13	2 213,65	2 400,04	2 602,16	2 821,28	3 058,88	3 316,47
Lønklasse	8	9	10	11	12	13	14
Grundløn på fuldtid	3 595,78	3 898,57	4 226,86	4 582,80	4 968,73	5 387,14	5 840,80
Lønklasse	15	16	17	18	19		
Grundløn på fuldtid	6 332,66	6 865,95	7 444,14	8 070,99	8 750,68		

Årlig ajourføring af de justeringskoefficienter, der anvendes på vederlag til Den Europæiske Unions tjenestemænd, midlertidigt ansatte og kontraktansatte, der gør tjeneste i tredjelande ⁽¹⁾

(2020/C 428/11)

Tjenestested	Købekraftsparitet juli 2020	Valutakurs juli 2020 (*)	Justeringskoefficient juli 2020 (**)
Afghanistan (***)	0	0	0
Albanien	66,44	124,140	53,5
Algeriet	96,22	145,530	66,1
Angola	486,2	656,011	74,1
Argentina	44,00	79,1685	55,6
Armenien	409,5	542,730	75,5
Australien	1,610	1,64060	98,1
Aserbajdsjan	1,740	1,91828	90,7
Bangladesh	80,17	95,7447	83,7
Barbados	2,445	2,26889	107,8
Hviderusland	1,932	2,68050	72,1
Belize	1,918	2,25680	85,0
Benin	524,3	655,957	79,9
Bolivia	6,508	7,79724	83,5
Bosnien-Hercegovina (Banja Luka) (***)	0	0	0
Bosnien-Hercegovina (Sarajevo)	1,052	1,95583	53,8
Botswana	8,186	13,2802	61,6
Brasilien	3,123	6,11050	51,1
Burkina Faso	608,8	655,957	92,8
Burundi	1 781	2 154,29	82,7
Cambodja	3 589	4 608,00	77,9
Cameroun	621,3	655,957	94,7
Canada	1,460	1,54090	94,7
Kap Verde	76,70	110,265	69,6

(¹) Rapport fra Eurostat af 29. oktober 2020 om den årlige ajourføring for 2020 af vederlag og pensioner til EU's tjenestemænd i overensstemmelse med artikel 64 og 65 i vedtægten for tjenestemænd og ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte i Den Europæiske Union og bilag XI hertil; ifølge denne ajourføring sker der med virkning fra den 1. juli 2020 en ajourføring af vederlaget til det tjenstgørende personale og pensionerne til det pensionerede personale, og pr. 1. juli 2020 foretages der samtidig en ajourføring af de justeringskoefficienter, der anvendes på vederlag til personale med tjenestested inden eller uden for EU og på pensioner til det pensionerede personale afhængig af deres bopælsland og pensionsoverførsler.
Yderligere oplysninger om den anvendte metode findes på Eurostats hjemmeside («Statistics Database» > «Economy and finance» > «Prices» > «Correction coefficients»).

Den Centralafrikanske Republik	714,2	655,957	108,9
Tchad	615,1	655,957	93,8
Chile	592,0	926,055	63,9
Kina	6,560	7,98410	82,2
Colombia	2 246	4 200,21	53,5
Comorerne	465,7	491,968	94,7
Congo (Brazzaville)	778,9	655,957	118,7
Costa Rica	526,3	653,676	80,5
Cuba (*)	0,9422	1,12840	83,5
Den Demokratiske Republik Congo (Kinshasa)	2 748	2 139,67	128,4
Djibouti	190,6	201,938	94,4
Den Dominikanske Republik	35,10	65,6050	53,5
Ecuador (*)	0,8213	1,12840	72,8
Egypten	15,48	18,2321	84,9
El Salvador (*)	0,7828	1,12840	69,4
Eritrea	19,94	17,1391	116,3
Eswatini	10,35	19,4262	53,3
Etiopien	31,75	38,8541	81,7
Fiji	1,788	2,45098	73,0
Gabon	692,4	655,957	105,6
Gambia	42,77	57,3400	74,6
Georgien	2,070	3,45280	60,0
Ghana	5,407	6,37030	84,9
Guatemala	7,336	8,68900	84,4
Guinea (Conakry)	10 001	10 838,40	92,3
Guinea-Bissau	491,7	655,957	75,0
Guyana	165,6	236,270	70,1
Haiti	99,30	127,098	78,1
Honduras	19,80	27,8857	71,0
Hongkong	9,964	8,74560	113,9
Island	179,7	155,400	115,6
Indien	61,60	85,1920	72,3
Indonesien (Banda Aceh) (***)	0	0	0

Indonesien (Jakarta)	12 198	16 213,10	75,2
Iran	55 018	47 392,80	116,1
Irak (***)	0	0	0
Israel	4,352	3,87450	112,3
Elfenbenskysten	589,4	655,957	89,9
Jamaica	122,8	156,254	78,6
Japan	135,4	121,070	111,8
Jordan	0,7524	0,800040	94,0
Kasakhstan	303,6	453,790	66,9
Kenya	97,80	120,044	81,5
Kosovo	0,6817	1,00000	68,2
Kuwait	0,2959	0,347210	85,2
Kirgisistan	61,21	84,7680	72,2
Laos	8 240	10 181,00	80,9
Libanon	4 040	1 701,06	237,5
Lesotho	10,50	19,4262	54,1
Liberia	405,2	224,875	180,2
Libyen (***)	0	0	0
Madagaskar	3 272	4 317,50	75,8
Malawi	544,5	828,012	65,8
Malaysia	3,056	4,83520	63,2
Mali	486,7	655,957	74,2
Mauretanien	31,03	42,1950	73,5
Mauritius	32,57	45,0114	72,4
Mexico	13,31	25,9230	51,3
Moldova	14,12	19,6089	72,0
Mongoliet	2 157	3 182,73	67,8
Montenegro	0,5378	1,00000	53,8
Marokko	8,854	10,8717	81,4
Mozambique	55,07	78,9800	69,7
Myanmar	1 181	1 586,53	74,4
Namibia	12,70	19,4262	65,4
Nepal	104,4	136,860	76,3

Ny Kaledonien	124,2	119,332	104,1
New Zealand	1,352	1,75330	77,1
Nicaragua	29,15	38,7482	75,2
Niger	497,5	655,957	75,8
Nigeria	353,7	434,166	81,5
Nordmakedonien	26,37	61,6950	42,7
Norge	12,92	10,9013	118,5
Pakistan	102,5	187,818	54,6
Panama (*)	0,9345	1,12840	82,8
Papua Ny Guinea	3,678	3,90450	94,2
Paraguay	4 095	7 599,74	53,9
Peru	3,258	3,97310	82,0
Filippinerne	52,09	56,2580	92,6
Rusland	73,12	78,9169	92,7
Rwanda	878,1	1 053,30	83,4
Samoa	2,259	3,02309	74,7
Saudi-Arabien	3,638	4,23150	86,0
Senegal	573,1	655,957	87,4
Serbien	66,14	117,583	56,2
Sierra Leone	10 430	10 992,30	94,9
Singapore	1,870	1,57080	119,0
Salomonøerne	9,314	9,24916	100,7
Somalia (***)	0	0	0
Sydafrika	10,11	19,4262	52,0
Sydkorea	1 249	1 352,81	92,3
Sydsudan	461,6	184,629	250,0
Sri Lanka	157,1	209,823	74,9
Sudan	69,51	62,0242	112,1
Surinam	8,306	8,41561	98,7
Schweiz (Bern)	1,378	1,06690	129,2
Schweiz (Genève)	1,378	1,06690	129,2
Syrien (***)	0	0	0
Taiwan	27,69	33,0749	83,7
Tadsjikistan	7,589	11,6318	65,2

Tanzania	1 992	2 589,76	76,9
Thailand	26,79	34,8450	76,9
Østtimor (*)	0,8885	1,12840	78,7
Togo	624,4	655,957	95,2
Trinidad og Tobago	5,887	7,88420	74,7
Tunesien	2,360	3,23110	73,0
Tyrkiet	3,737	7,73510	48,3
Turkmenistan	4,785	3,94940	121,2
Uganda	2 742	4 236,49	64,7
Ukraine	24,74	30,0729	82,3
De Forenede Arabiske Emirater	3,827	4,11470	93,0
Det Forenede Kongerige	0,8936	0,915400	97,6
USA (New York)	1,144	1,12840	101,4
USA (Washington)	1,021	1,12840	90,5
Uruguay	37,06	47,5542	77,9
Usbekistan	6 962	11 478,90	60,7
Vanuatu	131,3	130,822	100,4
Venezuela (***)	0	0	0
Vietnam	18 912	26 190,20	72,2
Vestbredden — Gazastriben	4,352	3,87450	112,3
Yemen (***)	0	0	0
Zambia	10,50	20,2711	51,8
Zimbabwe (*)	1,297	1,12840	114,9

(*) 1 EUR = x enheder i den nationale valuta (USD for Cuba, El Salvador, Ecuador, Panama, Østtimor og Zimbabwe).

(**) Bruxelles og Luxembourg = 100 %.

(***) Foreligger ikke på grund af ustabile lokale forhold eller upålidelige oplysninger.

Mellemliggende ajourføring af de justeringskoefficienter, der anvendes på vederlag til Den Europæiske Unions tjenestemænd, midlertidigt ansatte og kontraktansatte, der gør tjeneste i tredjelande ⁽¹⁾

(2020/C 428/12)

FEBRUAR 2020

Tjenestested	Købekraftsparitet februar 2020	Valutakurs februar 2020 (*)	Justeringskoefficient februar 2020 (**)
Algeriet	94,67	132,242	71,6
Argentina	35,11	66,3615	52,9
Iran	49 760	46 321,8	107,4
Liberia	406,0	214,923	188,9
Malawi	512,8	811,792	63,2
Moldova	13,98	19,4865	71,7
Nordmakedonien	26,53	61,6433	43,0
Pakistan	94,58	170,282	55,5
Tunesien	2,281	3,11250	73,3
Det Forenede Kongerige	0,8817	0,841830	104,7
Usbekistan	5 948	10 547,4	56,4
Zambia	9,688	16,0548	60,3

(*) 1 EUR = x enheder i den lokale valuta.

(**) Bruxelles og Luxembourg = 100.

MARTS 2020

Tjenestested	Købekraftsparitet marts 2020	Valutakurs marts 2020 (*)	Justeringskoefficient marts 2020 (**)
moreerne	432,9	491,968	88,0
Gambia	40,51	55,6700	72,8
Kasakhstan	280,8	407,110	69,0
Libanon	1 858	1 652,82	112,4
Myanmar	1 149	1 612,80	71,2
New Zealand	1,444	1,73260	83,3
Sydsudan	452,8	177,097	255,7
Surinam	6,293	8,17695	77,0
Togo	590,0	655,957	89,9
Vietnam	18 578	25 496,8	72,9

(*) 1 EUR = x enheder i den lokale valuta.

(**) Bruxelles og Luxembourg = 100.

(¹) Eurostats rapport af 22. oktober 2020 om mellemliggende ajourføring af justeringskoefficienterne for vederlag til Den Europæiske Unions tjenestemænd, midlertidigt ansatte og kontraktansatte, der gør tjeneste i delegationer uden for EU i henhold til artikel 64 i vedtægten for tjenestemænd og ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte i Den Europæiske Union og bilag X og XI hertil (Ares(2020) 5750668).

Yderligere oplysninger om den anvendte metode findes på Eurostats hjemmeside («Statistics Database» > «Economy and finance» > «Prices» > «Correction coefficients»).

APRIL 2020

Tjenestested	Købekraftsparitet april 2020	Valutakurs april 2020 (*)	Justeringskoefficient april 2020 (**)
Argentina	39,06	70,6728	55,3
Costa Rica	509,8	638,576	79,8
Den Demokratiske Republik Congo	2 409	1 846,14	130,5
Djibouti	185,1	196,096	94,4
Den Dominikanske Republik	34,10	58,2156	58,6
Georgien	2,080	3,73700	55,7
Haiti	97,05	108,141	89,7
Indonesien	11 922	18 088,0	65,9
Libanon	2 019	1 663,38	121,4
Mauritius	30,36	42,8152	70,9
Mongoliet	2 173	3 061,15	71,0
Nigeria	342,4	421,864	81,2
Rwanda	853,0	1 015,49	84,0
Sydafrika	9,688	19,7286	49,1
Sudan	50,63	61,0830	82,9
Surinam	7,107	8,22916	86,4
Tadsjikistan	7,058	11,2547	62,7
De Forenede Arabiske Emirater	3,878	4,06180	95,5
Usbekistan	6 404	10 518,4	60,9

(*) 1 EUR = x enheder i den lokale valuta.

(**) Bruxelles og Luxembourg = 100.

MAJ 2020

Tjenestested	Købekraftsparitet maj 2020	Valutakurs maj 2020 (*)	Justeringskoefficient maj 2020 (**)
Albanien	68,29	123,820	55,2
Angola	470,6	599,604	78,5
Armenien	409,6	520,200	78,7
Tchad	598,4	655,957	91,2
Den Demokratiske Republik Congo	2 635	1 870,16	140,9
Eritrea	20,36	16,4821	123,5
Ghana	5,365	6,01270	89,2
Iran	52 387	45 536,4	115,0
Kirgisistan	61,20	86,3755	70,9
Libanon	2 750	1 634,43	168,3
Montenegro	0,5493	1,00000	54,9
Marokko	8,677	10,7983	80,4

Tjenestested	Købekraftsparitetmaj 2020	Valutakursmaj 2020 (*)	Justeringskoefficient maj 2020 (**)
Senegal	590,2	655,957	90,0
Sierra Leone	10 380	10 528,3	98,6
Sudan	56,67	59,7035	94,9
Surinam	7,707	8,08596	95,3
Togo	619,9	655,957	94,5
Uruguay	37,24	47,1183	79,0
Zambia	10,24	20,2542	50,6

(*) 1 EUR = x enheder i den lokale valuta.

(**) Bruxelles og Luxembourg = 100.

JUNI 2020

Tjenestested	Købekraftsparitetjuni 2020	Valutakursjuni 2020 (*)	Justeringskoefficient juni 2020 (**)
Argentina	42,37	75,1071	56,4
Cameroun	621,3	655,957	94,7
Comorerne	455,3	491,968	92,5
Guinea	9 977	10 368,6	96,2
Indien	62,25	83,4635	74,6
Kasakhstan	301,2	451,400	66,7
Libanon	3 164	1 660,66	190,5
Malawi	547,3	804,402	68,0
Nepal	107,2	132,435	80,9
Pakistan	100,9	175,943	57,3
Papua Ny Guinea	3,722	3,79862	98,0
Sudan	61,07	60,3646	101,2
Surinam	8,213	8,21573	100,0
Tadsjikistan	7,524	11,3118	66,5
Usbekistan	6 867	11 169,5	61,5

(*) 1 EUR = x enheder i den lokale valuta.

(**) Bruxelles og Luxembourg = 100.

Opdatering med virkning fra den 1. juli 2020 af bidraget til pensionsordningen for Den Europæiske Unions tjenestemænd og øvrige ansatte ⁽¹⁾

(2020/C 428/13)

Den bidragssats, der er omhandlet i personalevedtægtens artikel 83, stk. 2, fastsættes til 10,1 % med virkning fra den 1. juli 2020.

⁽¹⁾ Eurostats rapport af 1. september 2020 om den aktuarmæssige vurdering for 2020 af pensionsordningen for EU-tjenestemænd.

V

*(Øvrige meddelelser)*PROCEDURER VEDRØRENDE GENNEMFØRELSEN AF DEN FÆLLES
HANDELSPOLITIK

EUROPA-KOMMISSIONEN

**Meddelelse om ændring af meddelelsen om indledning af en antidumpingprocedure vedrørende
importen af birkekrydsfiner med oprindelse i Rusland**

(2020/C 428/14)

Den 14. oktober 2020 offentliggjorde Kommissionen en meddelelse om indledning af en antidumpingprocedure vedrørende importen af birkekrydsfiner med oprindelse i Rusland ⁽¹⁾ (»meddelelsen af 14. oktober 2020«), hvori et punkt om proceduren for vurdering af Unionens interesser ved en fejl var udeladt. Selv om denne udeladelse ikke berører interesserede parters ret til at fremsætte bemærkninger vedrørende Unionens interesser i overensstemmelse med artikel 21 i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2016/1036 af 8. juni 2016 om beskyttelse mod dumpingimport fra lande, der ikke er medlemmer af Den Europæiske Union ⁽²⁾ (»grundforordningen«), finder Kommissionen det ikke desto mindre hensigtsmæssigt at afhjælpe denne udeladelse af hensyn til gennemsigtigheden i procedurerne. I indledningsmeddelelsen af 14. oktober 2020 foretages derfor følgende ændringer:

I punkt 5 i meddelelsen af 14. oktober 2020 indsættes efter andet afsnit, følgende afsnit:

»Hvis konklusionerne bekræfter dette, vil det i henhold til grundforordningens artikel 21 blive undersøgt, om indførelsen af foranstaltninger vil være i strid med Unionens interesser.«

I punkt 5.4 tilføjes følgende afsnit:

»5.4a. Procedure for vurdering af Unionens interesser

Hvis det bekræftes, at der forekommer dumping med deraf følgende skade, vil der i henhold til grundforordningens artikel 21 blive truffet afgørelse om, hvorvidt det vil være i strid med Unionens interesser at vedtage antidumpingforanstaltninger. EU-producenter, importører og deres repræsentative sammenslutninger, brugere og deres repræsentative sammenslutninger, fagforeninger og repræsentative forbrugerorganisationer opfordres til at give Kommissionen oplysninger om Unionens interesser. For at deltage i undersøgelsen skal de repræsentative forbrugerorganisationer påvise, at der er en objektiv forbindelse mellem deres aktiviteter og den undersøgte vare. Oplysninger vedrørende vurderingen af Unionens interesser skal indgives senest 37 dage efter datoen for offentliggørelsen af denne meddelelse, medmindre andet er angivet. Disse oplysninger kan enten indgives uformelt eller ved at udfylde et spørgeskema, der er udarbejdet af Kommissionen. En kopi af spørgeskemaerne, herunder spørgeskemaet til brugere af den undersøgte vare, findes i det dossier, der stilles til rådighed for interesserede parter, og på Generaldirektoratet for Handels websted (https://trade.ec.europa.eu/tdi/case_details.cfm?id=2486). Oplysninger indgivet i henhold til artikel 21 vil kun blive taget i betragtning, hvis de er underbygget med faktuelle beviser på indgivelsestidspunktet.«

Andre procedurespørgsmål

⁽¹⁾ EUT C 342 af 14.10.2020, s. 2.

⁽²⁾ EUT L 176 af 30.6.2016, s. 21.

Fristen for fremlæggelse af oplysninger om vurderingen af Unionens interesser udløber 37 dage efter datoen for offentliggørelsen af meddelelsen om ændring af meddelelsen af 14. oktober 2020. Da vurderingen af Unionens interesser i henhold til grundforordningens artikel 21 er adskilt fra vurderingen af dumping og deraf følgende skade, finder alle andre procedureregler, der er nævnt i meddelelsen af 14. oktober 2020, fortsat anvendelse i forbindelse med denne undersøgelse, hvor det er relevant.

PROCEDURER VEDRØRENDE GENNEMFØRELSEN AF
KONKURRENCEPOLITIKKEN

EUROPA-KOMMISSIONEN

Anmeldelse af en planlagt fusion

(Sag: M.9934 — Kingspan/TeraSteel-Wetterbest)

(EØS-relevant tekst)

(2020/C 428/15)

1. Den 27. november 2020 modtog Kommissionen i overensstemmelse med artikel 4 og efter henvisning i henhold til artikel 4, stk. 5, i Rådets forordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾ anmeldelse af en planlagt fusion.

Anmeldelsen vedrører følgende virksomheder:

- Kingspan Holding Netherlands B.V. (Nederlandene), der kontrolleres af Kingspan Group plc
- TeraSteel SA (Rumænien), der kontrolleres af TeraPlast SA
- TeraSteel d.o.o. Leskovac (Serbien), der kontrolleres af TeraPlast SA
- TeraSteel Slovakia s.r.o. (Slovakiet), der kontrolleres af TeraPlast SA
- Wetterbest SA (Rumænien), der kontrolleres af TeraPlast SA.

Kingspan Holding Netherlands B.V. erhverver enekontrol, jf. fusionsforordningens artikel 3, stk. 1, litra b), over hele TeraSteel SA, TeraSteel d.o.o. Leskovac, TeraSteel Slovakia s.r.o. (tilsammen »TeraSteel«) og Wetterbest SA.

Den planlagte fusion gennemføres gennem opkøb af aktier.

2. De deltagende virksomheder er aktive på følgende områder:

- Kingspan Holding Netherlands B.V.: hovedsageligt aktiv inden for fremstilling af sandwichpaneler, isolering, løsninger inden for lys & luft, vand & energi samt data & gulvteknologi. Kingspan-koncernen har fremstillings- og distributionsaktiviteter i hele Europa, Fjernøsten og Nord-, Syd- og Mellemamerika, og er i øjeblikket aktiv i over 70 lande
- TeraSteel: primært aktiv inden for produktion og levering af i) skumsandwichpaneler, ii) sandwichpaneler af mineralisk fiber, iii) et-lagsbyggeplader, iv) tagås samt v) nøglefærdige haller. TeraSteel har to produktionsanlæg i Rumænien og et produktionsanlæg i Serbien.
- Wetterbest SA: hovedsagelig aktiv inden for fremstilling og levering af i) et-lagsbyggeplader og ii) afløbssystemer/afløbsrender. Wetterbest har to produktionsanlæg i Rumænien.

3. Efter en foreløbig gennemgang af sagen finder Kommissionen, at den anmeldte fusion muligvis er omfattet af fusionsforordningen. Den har dog endnu ikke taget endelig stilling hertil.

4. Kommissionen opfordrer alle interesserede tredjeparter til at fremsætte eventuelle bemærkninger til den planlagte fusion.

Alle bemærkninger skal være Kommissionen i hænde senest 10 dage efter offentliggørelsen af denne meddelelse. Angiv altid referencen:

M.9934 — Kingspan/TeraSteel-Wetterbest

⁽¹⁾ EUT L 24 af 29.1.2004, s. 1 (»fusionsforordningen«).

Bemærkningerne kan sendes til Kommissionen pr. e-mail, fax eller brev. Benyt venligst følgende kontaktoplysninger:

E-mail: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fax +32 222964301

Postadresse:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIEN

ISSN 1977-0871 (elektronisk udgave)
ISSN 1725-2393 (papirudgave)



Den Europæiske Unions
Publikationskontor
L-2985 Luxembourg
LUXEMBOURG

DA